

GTK1-123



700836

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 3.0

Datum van opmaak: 2025-05-08

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	6
1.4	Oneigenlijk gebruik	6
2	Algemeen	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	7
2.2	Auteursrecht	7
2.3	Conformiteitsverklaring	7
3	Transport, verpakking en opslag	8
3.1	Transportinspectie	8
3.2	Verpakking	8
3.3	Opslag	8
4	Technische Gegevens	9
4.1	Technische Gegevens	9
4.2	Onderdelenoverzicht	11
4.3	Functies van het apparaat	12
5	Installatie en bediening	12
5.1	Installatie	12
5.2	Bediening	14
6	Reiniging en onderhoud	20
6.1	Veiligheidsinstructies voor reiniging	20
6.2	Reiniging	20
6.3	Onderhoud	21
7	Mogelijke storingen	22
8	Verwijdering	26



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingkabel.
- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.

- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

Bedienend personeel

- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen de koelkast in- en uitladen.

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de koelruimte tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

1.3 Gebruik volgens bestemming

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onbeoogd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener.

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Koelen en bewaren van geschikte dranken en gerechten.

Dit apparaat is ontworpen om te werken in een omgeving met een maximale temperatuur van 32 ° C en een relatieve vochtigheid van 65%.

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

NL

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen;
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen;
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten;
- Het bewaren van levende dieren.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/ eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening/veiligheid.

NL

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Naam:	Glasdeurkoelkast GTK1-123
Art. nr.:	700836
Materiaal:	staal, gelakt glas kunststof PP
Materiaal binnenkant:	aluminium gecoat
Inhoud in l:	232
Vulhoeveelheid in l:	203
Temperatuurbereik van – tot °C:	1 - 9
Omgevingstemperatuur van - tot °C:	10 - 32
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,050
Klimaatklasse:	CC2
Energie-efficiëntieklasse:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Energieverbruik in kWh / jaar:	615
Aantal deuren:	1
Aantal planchetten:	4
Afmetingen planchetten (b x d) in mm:	355 x 355
Soort planchetten:	staal, met kunststof coating
Aansluitingswaarde:	0,21 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	450 x 525 x 2025
Gewicht in kg:	72,0

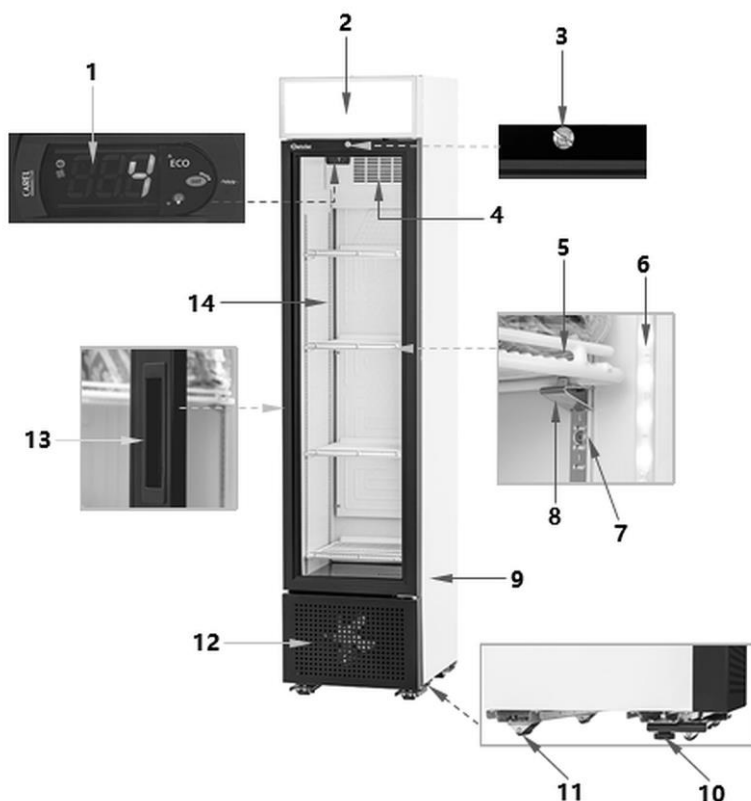
Recht op technische veranderingen voorbehouden!

Versie / eigenschappen

- Kleur: zwart / wit
- Koeling: statisch met 1 ventilator
- Temperatuurregeling:
 - elektronisch
 - in 1 °C-stappen
- Thermostaat
- Besturing: touch
- Isolatie: cyclopentaan, 40 mm
- Reclamedisplay:
 - met LED-verlichting
 - voor stickers, afmetingen max.: b. 445 x h. 190 mm
- Functie automatisch ontdooien
- Verdampen condenswater
- Digitaal display
- Soort deur: vleugeldeur, glas
- Voorruit: met frame / rand
- Soort beglazing:
 - dubbele beglazing
 - veiligheidsglas
- Rechtsdraaiende deuren, zonder de mogelijkheid om de openingsrichting te veranderen
- Planchetten in hoogte verstelbaar
- LED verlichting
- 4 wielen, 2 stelvoeten
- Vergrendelbaar apparaat
- Inbegrepen:
 - 2 sleutels

Meer informatie over het apparaat is te vinden op onze website www.bartscher.com of in de informatie die is opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/2018 in de productdatabase op <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Voer het artikelnummer van uw model in.

4.2 Onderdelenoverzicht



Afb. 1

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Digitale temperatuurregulator | 2. Reclamedisplay met LED-verlichting |
| 3. Slot + sleutel | 4. Ventilatieopeningen koelcompartiment |
| 5. Planchet (4x) | 6. LED-binnenverlichting |
| 7. Steunrails (2 paar) | 8. Beugel planchet (16x) |
| 9. Behuizing | 10. Voet (2x), in hoogte verstelbaar |
| 11. Wielen (4x) | 12. Frontpaneel |
| 13. Uitsparing voor deurgreep | 14. Glazen deur |

4.3 Functies van het apparaat

De koelkast met glazen deuren kan worden gebruikt om voedsel en dranken op de gewenste temperatuur te koelen en op te slaan.

Vooraf in het zelfbedieningsgedeelte springt de koelkast met glazen deur dankzij de verlichte reclame-display in het oog en presenteert de producten in het beste licht.

5 Installatie en bediening

5.1 Installatie

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en de transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.
 - Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het

energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.

- Het apparaat moet zo worden geplaatst dat een goede circulatie van voldoende lucht mogelijk is.
- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
- Ga als volgt te werk als het apparaat moet worden verplaatst:
 - uitzetten van het toestel
 - trek de stekker uit het stopcontact
 - de inhoud uit het apparaat halen
 - Plak alle losse delen stevig vast in de binnenkamer en plak de deur af
 - Het apparaat kan alleen rechtop worden vervoerd
- Houd een afstand van minstens 10 cm tot brandbare wanden en objecten.
- Stel de twee voorste pootjes van het apparaat af door ze vast/los te draaien, zodat het apparaat stevig staat.

ATTENTIE!

Het apparaat is niet geschikt voor inbouw!

NL

Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingskabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, moet hij minstens 2 uur staan voordat het op de voeding wordt aangesloten.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit de contactdoos van het apparaat, mag u deze pas na 5 minuten opnieuw aansluiten.

5.2 Bediening

Aanwijzingen voor de gebruiker

- De schappen kunnen op verschillende hoogtes worden geplaatst. Ze moeten op de juiste manier worden geplaatst voor de drankjes / containers om de interne ruimte optimaal te gebruiken.
- Dranken of voedsel in containers moet op planken worden geplaatst, zodat ze op voldoende afstand van elkaar zijn geplaatst, zodat voldoende luchtcirculatie in het apparaat wordt gewaarborgd. Te kleine afstanden beïnvloeden het koeleffect.
- Om het verlies van koele lucht te verminderen, moet de deuropeningstijd tijdens bedrijf zo kort mogelijk zijn. Bovendien mogen de deuren niet te vaak worden geopend.
- Als er een plotselinge stroomuitval is, open de deur dan zo min mogelijk zodat u geen koele lucht verliest.
- De koelkast mag nooit langer dan 10 minuten zonder elektriciteit blijven.
- Als het apparaat lange tijd wordt uitgeschakeld, moet de koelkastdeur open blijven.

NL

Voedsel bewaren in de koelkast

Volg de onderstaande instructies om de beste resultaten uit uw apparaat te halen:

- Let er bij het laden van voedsel op dat de lucht vrij in het apparaat kan circuleren.
- Eten of drinken moet eerst worden afgekoeld tot de juiste opslagtemperatuur.
- Het bewaren van voedsel dat nog niet is afgekoeld verslechtert de werking van het apparaat en kan reeds gekoeld voedsel beschadigen. Bewaar daarom geen voedsel in niet-gekoelde ruimtes om te voorkomen dat kou verloren gaat wanneer het in de koelkast wordt geplaatst.
- Bewaar verpakt of bedekt voedsel alleen in de koelkast.
- Bewaar voedsel met een specifieke geur, zoals verse vis, foie gras en kaas in goed afgesloten containers.
- Bewaar geen bananen in de koelkast, omdat deze vruchten gevoelig zijn voor kou.

Vóór het eerste gebruik

1. Reinig voor het eerste gebruik het apparaat en de accessoires volgens de aanwijzingen in hoofdstuk 6 **“Reiniging en onderhoud”**.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.

3. Bevestig de bijgeleverde plankbeugels aan de geleiders, afhankelijk van de hoogte van de op te bergen producten.
4. Plaats de planken op de steunen.
5. De deur van het apparaat sluiten.



Afb. 2

6. Sluit het apparaat aan op een geschikt enkelvoudig stopcontact.
De huidige temperatuur in het apparaat verschijnt op de digitale display.

TIP!

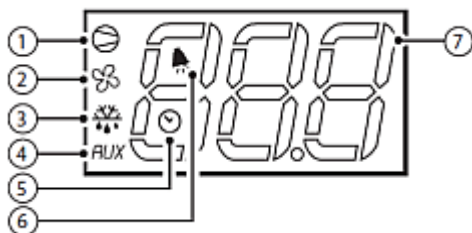
De temperatuur is in de fabriek ingesteld zodat voedsel en dranken op de optimale temperatuur worden gekoeld. Indien mogelijk mag deze temperatuur niet worden gewijzigd.

Als de temperatuur niet binnen het gewenste instelbereik ligt, pas deze dan aan met de temperatuurregelaar of neem contact op met uw dealer of servicedienst.

7. Plaats alleen drankjes en voedsel in het apparaat als het voldoende koelvermogen heeft bereikt.

Digitale temperatuurregulator

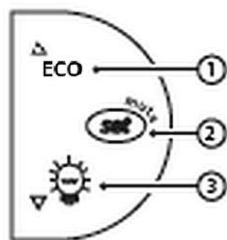
Berichten



	Toegewezen functie	Normaal werk			Start-up
		Aan	Uit	Knippert	
1	Compressor	Aan	Uit	Vereist	Aan
2	Ventilator	Aan	Uit	Vereist	Aan
3	Ontdooien	Aan	Uit	Vereist	Aan
4	Hulpuitgang	Apparaat ingeschakeld	Apparaat uitgeschakeld	-	Aan
5	RTC klok	RTC beschikbaar, geactiveerd (tEN = 1) en minimaal 1 geprogrammeerd de tijdscyclus	RTC niet beschikbaar / niet geactiveerd (tEN = 0) of geen tijdscyclus geprogrammeerd	-	Aan, indien RTC aanwezig is
6	Alarm	Regelmatig	Geen actief alarm	-	Aan
7	Digitale display	Het bestaat uit 3 weergegeven posities met een komma en een interval van -199 ... 999. Zie parameters / 4, / 5, / 6 voor de weergave van de gemeten waarde van de sensor, waarden in ° C / ° F en komma			

Tab. 1

Functie van de toetsen



Drukknop	Normaal werk	Start-up	
	Eén druk op de knop		
 ECO(ES) UP/ ENERGIE SAVING	– langer dan 3 seconden: activeert/deactiveert de modus "ENERGY SAVING" – door op deze knop te drukken voordat de modus "ENERGY SAVING" wordt geactiveerd/gedeactiveerd, toont het display "EnS" (energiebesparing) of "nor" (normaal).	–	
 DOWN/ LIGHT	– langer dan 0,5 sec: Melding/Instelling LICHT-uitgang	Als ze samen worden ingedrukt, activeren ze de RESET-parameter	langer dan 1 sec. ingedrukt. : de firmwareversie code wordt weergegeven, gedurende 1 sec.: RESET van de huidige EZY set
 SET	– gedurende 1 sec.: Bericht/Setpoint wijzigen – langer dan 3 sec: toegang tot parameterconfiguratiemenu (voer wachtwoord "22" in) – Deactiveert akoestisch alarm (zoemer)		

Tab. 2

Instelling instelpunt (gewenste temperatuur)

1. Houd de knop 1 seconde ingedrukt , waarna de ingestelde waarde begint te knipperen.
2. Druk op de knop  ECO (UP) of  (DOWN), om de waarde te verhogen of te verlagen.
3. De nieuwe waarde bevestigen met de toets .

ECO-modus

Als de knop  ECO minstens 3 seconden wordt ingedrukt, schakelt het apparaat over naar de handmatige Eco-modus. Dit betekent dat het apparaat in de Eco-modus werkt met de ingestelde parameters. De compressor gaat aan of uit, de verlichting gaat aan of uit.

Als de thermostaat in de ECO-modus staat, verbruikt de koelkast minder energie. Bovendien is de verlichting altijd uitgeschakeld in de Eco-modus.

NL

De parameters F (algemene parameters) en C (configuratieparameters) openen en wijzigen

1. Druk 3 seconden op de knop  (op het display verschijnt "PS").
2. Om toegang te krijgen tot de parameters F en C, met behulp van de knoppen  ECO (UP) of  (DOWN) „22” ingeven.
Om toegang te krijgen tot het menu met de parameters van F, druk op de knop  (zonder een wachtwoord in te geven).
3. Het parametermenu kan doorlopen worden met de knoppen  ECO (UP) of  (DOWN).
4. Om de parameterwaarden weer te geven/te wijzigen druk op de knop , drukt u op de knoppen  ECO (UP) of  (DOWN).

5. Druk ten slotte op de knop  om de wijzigingen te bevestigen en terug te keren naar het parametermenu.

Om uiteindelijk alle gewijzigde waarden op te slaan en het parametermenu te verlaten, drukt u 3 seconden op de knop .

Om het menu te verlaten zonder de gewijzigde waarden op te slaan (verlaten wegens time-out), druk je minstens 60 seconden op geen enkele knop.

Automatisch ontdooien

Het ontdooien van het apparaat gebeurt automatisch. Het gecondenseerde water verzamelt zich in een lekbak onder de verdamper en wordt naar de lekbak geleid waar het verdampt.

LED-verlichting

De LED-verlichting kan tijdens normaal gebruik worden in- of uitgeschakeld door kort op de knop  te drukken.

Als de LED-verlichting is ingeschakeld, geeft het display "ON" weer, als de LED-verlichting is uitgeschakeld, geeft het display "OFF" weer.

6 Reiniging en onderhoud

6.1 Veiligheidsinstructies voor reiniging

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

6.2 Reiniging

NL

1. Maak het apparaat regelmatig schoon
2. Verwijder alle objecten uit het apparaat en bewaar ze gedurende deze tijd in een koele ruimte.
3. Haal de planchetten uit het apparaat.
4. De planchetten met een mild reinigingsmiddel en een zacht doekje of sponsje en warm water reinigen.
5. De planchetten spoelen met schoon water en met behulp van een zacht doekje drogen.

AANWIJZING!

Gebruik nooit heet water om het apparaat te reinigen.

6. Veeg de binnen- en buitenkant van het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek. Als het nodig is een mild reinigingsmiddel gebruiken.
7. Neem schone oppervlakken af met een doekje bevochtigd met schoon water.
8. Tot slot moeten alle gereinigde onderdelen grondig worden gedroogd.
9. De binnenkant van het apparaat moet regelmatig (eenmaal per maand) worden schoongeveegd met een ontsmettingsmiddel dat is goedgekeurd voor contact met voedsel.
10. Reinig de deur en de deurafdichting regelmatig met een zachte, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Droog ten slotte de deur en deurafdichting grondig.

11. Laat de deur na het reinigen open zodat het apparaat volledig kan drogen.
12. Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, maak het dan schoon zoals hierboven beschreven. Laat het apparaat open om te voorkomen dat er binnenin geuren ontstaan.

6.3 Onderhoud

Wij raden aan om het apparaat minimaal één keer per jaar een onderhoudsbeurt te geven bij een servicepunt, en als het nodig is een servicecontract te sluiten.

Regelmatig onderhoud is vereist om de beste prestaties te behouden en een veilige werking van het apparaat te garanderen.

De gebruiker kan het volgende onderhoud zelf uitvoeren:

- controle van de algemene staat van het apparaat;
- regelmatige controle van de elektrische voedingskabel
- dagelijkse visuele controle van de veiligheidscomponenten (bijv. correcte werking van eventuele veiligheidsmicroschakelaars);
- minstens eenmaal per week controleren of de labels en veiligheidssymbolen intact zijn. Als ze onleesbaar zijn of losgeraakt, vraag dan een kopie van de labels en symbolen aan de dealer of gekwalificeerde technische onderhoudsmonteur.

NL

De volgende bewerkingen moeten regelmatig worden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist:

- het reinigen van de verdamper met behulp van geschikt gereedschap (stofzuiger of zachte borstel);
- controle van elektrische verbindingen;
- thermostaat en sensorregeling;
- inspectie van deuren en deurafdichtingen.

Vervangingsonderdelen

Reserveonderdelen voor de reparatie van dit apparaat die zijn vermeld in bijlage II bij VERORDENING (EU) 2019/2018 zullen beschikbaar zijn gedurende een periode van ten minste acht jaar nadat het laatste model op de markt is gebracht..

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd technisch personeel.

Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen. Vermeld heel zeker het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Geen functies	Slecht aangesloten stekker.	Stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	Beschadigde zekering van de voeding	Controleer de smeltveiligheid door het apparaat aan te sluiten op een ander contact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer
De temperatuur in het apparaat is te hoog / te laag	De condensator is geblokkeerd door stof	Neem contact op met de service
	Verdamper bevroren	Het apparaat ontdooien
	Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt	Het apparaat uit de buurt van de warmtebron zetten
	Slechte luchtcirculatie rond het apparaat	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Te hoge omgevings-temperatuur	Het apparaat op een juiste plaats zetten
	De deur is niet goed gesloten of de deur staat te lang open	Sluit de deur goed, houd de openingstijd van de deur tot een minimum beperkt
	Deurafdichting defect of vervormd	Neem contact op met de service

Mogelijke storingen

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De temperatuur in het apparaat is te hoog / te laag	Te weinig ruimte tussen voorwerpen in het apparaat	Zorg voor voldoende afstand tussen voorwerpen in het apparaat
	Apparaat is overbelast	Verminder het aantal opgeslagen voorwerpen
	Verkeerd ingestelde temperatuurregelaar	De temperatuurregelaar juist instellen
Het geluidsniveau van het apparaat neemt toe	Apparaat staat niet op een rechte ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Losse moeren/schroeven	Draai de moeren/schroeven vast
	Apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan	Zorg voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Voorwerpen in het apparaat komen met elkaar in contact	Zorg voor voldoende afstand tussen voorwerpen
Waterlekage	Het apparaat staat niet op een rechte ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Verstopt condenswaterafvoergat	Ontstop het condensafvoergat
	Condenswaterbak beschadigd (indien van toepassing)	Neem contact op met de service
	Er loopt condenswater over uit de lekbak (indien van toepassing)	Leeg de condenswaterbak regelmatig

De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

Een verscheidenheid aan geluiden wordt gegenereerd tijdens het gebruik van de apparaat en duidt niet op een storing:

- Kabbelen, borrelen en een ruisend geluid komt door het koelmiddel dat in het koelsysteem circuleert.
- Korte, luide grom / gehuil of klik is te horen wanneer de compressor de ingestelde temperatuur in de interne kamer begint te herstellen.

Alarmen en rapporten

Bij een alarm knippert het display de relevante alarmcode afgewisseld met de temperatuur; als alternatief worden ook de zoemer en het alarmrelais (indien aanwezig) geactiveerd.

De meeste alarmen worden automatisch gereset (d.w.z. het alarm stopt wanneer de oorzaak van het alarm niet langer bestaat), slechts enkele vereisen een handmatige reset (door de stroomtoevoer los te koppelen).

Door op de knop  te drukken, wordt de zoemer uitgeschakeld, terwijl de weergegeven alarmcode en alarmrelais alleen worden gedeactiveerd wanneer de oorzaak van het alarm wordt verwijderd. De beschikbare alarmcodes worden vermeld in de volgende tabel 3.

Alarm code	Zoemer en alarmrelais	LED	Beschrijving	RESET
E0	Actief	Aan	Fout sensor 1 = regeling	Automatisch
E1	Inactief	Aan	Fout sensor 2 = ontdooien	Automatisch
E2	Inactief	Aan	Fout sensor 3 = condensator	Automatisch
IA	Actief	Aan	Extern alarm	Automatisch
dOr	Actief	Aan	Alarm open deur	Automatisch
LO	Actief	Aan	Alarma lage temperatuur	Automatisch
HI	Actief	Aan	Alarm hoge temperatuur	Automatisch
EE	Inactief	Aan	Interne fout van parameter	Onmogelijk
EF	Inactief	Aan	Bedrijfsparameterfout	Handmatig
Ed	Inactief	Aan	Wegens tijdsoverschrijding, ontdooien beëindigd	Bij de eerste correct voltooide ontdooiing

Mogelijke storingen

Alarm code	Zoemer en alarmrelais	LED	Beschrijving	RESET
dF	Inactief	Uit	Ontdooien bezig	Automatisch
cht	Inactief	Aan	Pre-alarm voor een vuile condensor	Automatisch
CHt	Actief	Aan	Vuile condensator alarm	Handmatig
EtC	Inactief	Aan	Klok alarm	Door de klok in te stellen

Tab. 3

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.